

Dossiers de subvention / Subventionsdossier

Récapitulatif des frais prise en charge

Übersicht der zulässigen Kosten

	<u>Subventionnés / Subventioniert</u>	<u>Non subventionnés / Nicht subventioniert</u>
Acquisitions (documents imprimés, documents numériques et audiovisuels, abonnements) Ankauf von Büchern, elektronischen und audiovisuellen Medien, Abonnements	<ul style="list-style-type: none"> Total de la facture (yc frais de port) Abonnement SBD (choix de documents) Abonnements de journaux Forfait bibliomedia (location livres) Lectures suivies Jeux, matériel pédagogique <ul style="list-style-type: none"> Effektiver Medienpreis (inkl. Porto) Abogebühren SBD-Auswahl Abogebühr Zeitschriften Bibliomedia-Pauschale (für Medienmiete) Klassenlektüre Spiele, pedagogisches Material 	<ul style="list-style-type: none"> Frais de port (retour documents bibliomedia) Abonnement ressources électroniques (e-books, PressReader...) Matériel d'équipement, de réparation (SBD) <ul style="list-style-type: none"> Cotes Adhésifs (doublage) Fiches délai... Coût de catalogage (coûts SBD, rachat de bases de données) <ul style="list-style-type: none"> Portospesen (Bibliomediabestellung....) Abogebühr E-Medien (E-Books, PressReader...) Aufarbeitungskosten (SBD...) <ul style="list-style-type: none"> Signaturkleber Schutzumschlag (Folie) Fristzettel... Katalogisierungskosten (SBD Kosten, Kauf von Datenbanken)
Salaire brut Bruttolohn	<ul style="list-style-type: none"> Diplômes professionnels (BBS, I+D spécialiste et agent), attestation de formation Stagiaires et apprentis I+D Certificats de salaire/attestation de rentes (document délivré pour les impôts) <ul style="list-style-type: none"> Berufsleute (BBS-Bibliothekarin, I&D SpezialistIn, I&D Fachfrau/mann), Ausbildungszertifikat Pratikan-innen & Lernende I&D Lohnausweis/Rentenbescheinigung (offizielles Dokument für Steuern) 	<ul style="list-style-type: none"> Salaire bibliothécaires CLP/Bibliosuisse Professions particulières (employé de commerce, de bureau, enseignants) Formation de base Bibliosuisse Formation continue Charges sociales Défraiement (repas, transport...) <ul style="list-style-type: none"> Lohn der SAB/Bibliosuisse Bibliothekare Sonstige Berufe (KV-Angestellte, Lehrpersonen....) Zertifikatkurs Bibliosuisse Aus- und Weiterbildung Soziallasten Spesen (Reise-, Mittagskosten...)
Animation Veranstaltungen	<ul style="list-style-type: none"> Honoraires des conférenciers, auteurs, conteurs Bon cadeaux (librairie, culturel) Location d'exposition Prestations de tiers (décorateurs) <ul style="list-style-type: none"> Honorar für Referent, Autor, Vorleser.... Gutscheine (Buchhandlung, Kultur-anlässe) Miete von Ausstellungen Leistungen Dritter (Dekorateur) 	<ul style="list-style-type: none"> Apéro Papillons, tous-ménages Autres bons, cadeaux Frais graphistes Photocopies Décorations Pâques, Noël, ... <ul style="list-style-type: none"> Apéro Flyer-/Plakatkosten Andere Gutscheine, Geschenke graph. Gestaltung Fotokopien Dekoration Ostern, Weihnachten, ...
Frais réseaux informatiques Internet* & IT-Netz		<ul style="list-style-type: none"> Logiciels bibliothèque (reconnus par la MV, netbiblio). Yc modules Mises à jour Télémaintenance Frais de téléphone (abonnement internet) Fax et autres taxes TV Coût Hardware (PC, réparation...) Frais d'installation (téléphone, internet.) Imprimantes, photocopieuses Bornes self-prêt (soft-hardware, maintenance) <ul style="list-style-type: none"> Bibliothek Software (von MW anerkannt, Netbiblio)

		<ul style="list-style-type: none"> • Updates • Abogebühren Software • Telefongebühren (Internet) • Fax-/TV-Gebühren • Hardwarekosten (PC, Reparatur...) • Installationskosten (Telefon, Internet...) • Fotokopierer, Drucker • Selbstausleih-/rückgabe-Automaten (Soft-Hardware + Unterhalt)
--	--	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Ne sont pas subventionnés</p> <ul style="list-style-type: none"> • Matériel de bureau • Achats de mobilier (rayonnages, matériel d'exposition, boîtier dvd...) • Cotisations diverses • Factures ne présentant pas le détail des achats de documents (bulletin de livraison nécessaire) • Frais prêts entre bibliothèques (ILL...) • Frais site internet 	<p>Nicht subventioniert werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Büroverbrauchsmaterial • Bibliotheksmobiliar wie Regale, DVD-Kisten, Ausstellungsboxen... • Diverse Mitgliederbeiträge • Rechnungen ohne Referenzen der Büchertitel (Lieferschein notwendig) • Gebühren interurbaner Leihverkehr (ILL...) • Gebühren Website
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>A vérifier dossier de subvention</p> <p>Le dossier est-il complet ?</p> <p>Par la commune</p> <ul style="list-style-type: none"> • Demande de remboursement • Demande de principe • Listings récapitulatifs de toutes les factures selon 3 rubriques <p>Par la bibliothèque</p> <ul style="list-style-type: none"> • Exigences BiblioValais Excellence : Revue direction, tableau de bord, questionnaire OFS rempli et transmis 	<p>Ferner bitte überprüfen:</p> <p>Eingesandtes Subventionsdossier vollständig?</p> <p>Durch die Gemeinde</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rückerstattungsformular • Grundsatzgesuch Zusammenfassende Listen aller Rechnungen nach 3 Kategorien <p>Durch die Bibliothek</p> <ul style="list-style-type: none"> • Anforderungen BiblioValais Excellence : Manager Review, Scorecard, BFS Umfrage (ausgefüllt und zugeschickt)
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Pour tous renseignements supplémentaires, remarques ou questions, vous pouvez joindre les personnes suivantes.

Für weitere Auskünfte, Bemerkungen oder Fragen stehen Ihnen folgende Personen zur Verfügung:

Valais Romand
 Médiathèque Valais
 Case postale 17
 1890 St-Maurice
 027/607.15.85



Oberwallis
 Mediathek Wallis
 Schlossstr.30
 3900 Brig-Glis
 027/607.15.05

Personnes de référence :

Valérie Bressoud Guérin, directrice
valerie.bressoud-guerin@admin.vs.ch

Kontaktpersonen :

Benita Imstepf, Direktorin
benita.imstepf@admin.vs.ch